

Snelbeton

Quick concrete • Schnell Beton • Béton à prise rapide
Hurtighærdende beton • Cemento rápido • Cemento rapido



NL

Snelbeton is een fabrieksmatig vervaardigde, snel verhardende droge mortel, die zonder te mixen verwerkt kan worden. Deze snelle mortel is met name geschikt voor het plaatsen van palen en tuinhekken. Ook uitermate geschikt voor kleine funderingen zoals bij het plaatsen van banken etc. Niet geschikt voor toepassingen in constructief beton.

Veiligheidsinformatie

Bevat grijs cement

Gevarenaanduidingen

H315	Veroorzaakt huidirritatie
H317	Kan een allergische huidreactie veroorzaken
H318	Veroorzaakt ernstig oogletsel

Veiligheidsaanbevelingen

P101	Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden
P102	Buiten het bereik van kinderen houden
P103	Lees aandachtig en volg alle instructies op
P280	Draag beschermende handschoenen/kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming/gehoorbescherming
P302+P352	Bij contact met de huid: met veel water wassen
P305+P351+P338	Bij contact met de ogen: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven uitspoelen
P310	Onmiddellijk een antigifcentrum/arts raadplegen
P362	Verontreinigde kleding uittrekken
P501	De inhoud en de verpakking afvoeren volgens de plaatselijke/regionale/nationale/internationale voorschriften

Technische informatie

Korrelgrootte:	0-8 mm
Verwerkingstijd:	Verwerkbaar tussen 5-10 minuten en verharding begint, afhankelijk van de temperatuur, na ca. 15 minuten
Voorraad:	Droog; minimaal 12 maanden
Leverbaar:	42x20kg zak/pallet

Verwerking

Graaf een gat en vul deze voor de helft met schoon leidingwater. Het aanmaken en mengen van de mortel is niet nodig. Plaats de paal in de juiste positie. Strooi de droge poeder in het water, totdat het gat is opgevuld en de droge mortel is verzadigd met water. Laat resterend water op de mortel staan. De mortel verhardt snel, schoren is niet nodig. Werk het oppervlak glad af of dek deze af met aarde of graszoden.

Belangrijke tip

Geen overige vulstoffen aan de snelbeton toevoegen. Alleen schoon leidingwater gebruiken. Niet verwerken bij een temperatuur onder <5 graden. Graag aandacht voor bovenstaande veiligheidsaanbevelingen.

EN

Quick concrete is a factory-produced, quick-hardening dry cement, which can be used without mixing. This quick concrete is particularly suitable for erecting posts and garden fences. Also suitable for small foundations such as when installing benches etc. Not suitable for applications in construction concrete.

Safety information

Contains grey cement

Hazard statements

H315	Can cause skin irritation
H317	Can cause allergic skin reaction
H318	Can cause serious eye damage

Safety recommendations

P101	When obtaining medical advice, keep container or label at hand
P102	Keep out of the reach of children
P103	Read carefully and follow all instructions
P280	Wear protective shoes/clothing/eye protection/face protection/hearing protection
P302+P352	In case of contact with skin: wash with plenty of water
P305+P351+P338	In case of contact with the eyes: rinse gently with water for several minutes; remove contact lenses, if possible; continue rinsing
P310	Immediately consult an poison control centre/doctor
P362	Remove contaminated clothing
P501	Dispose of contents and package in accordance with local/regional/national/international regulations

Technical Information

Grain size:	0-8 mm
Processing time:	Processable between 5-10 minutes and hardening starts after approx. 15 minutes, depending on temperature
Storage:	Dry; at least 12 months
Available:	42x20kg bag/pallet

Use

Dig a hole and fill it halfway with clean tap water. There is no need to prepare and mix the concrete. Place the post in the correct position. Sprinkle the dry powder into the water until the hole is filled and the dry concrete is saturated with water. Leave

TUINDECO

LEADING IN GARDEN PRODUCTS

tuindeco.com

Snelbeton

Quick concrete • Schnell Beton • Béton à prise rapide
Hurtighærdende beton • Cemento rápido • Cemento rapido



any remaining water on the concrete. The concrete hardens quickly, bracing is not necessary. Smooth the surface or cover it with soil or turf.

Important tip

Do not add any fillers to the Quick concrete. Only use clean tap water. Do not use at temperatures <5 degrees. Please pay attention to the above safety recommendations.

DE

Schnell Beton ist ein werkgemischter, schnell aushärtender Trockenmörtel, welcher ohne Anmischen verarbeitet ist. Er eignet sich hervorragend zum schnellen Einbetonieren von Zaun- und Torpfählen, Fahnenstangen, Schildern usw. Ist auch geeignet für kleine Fundamente, z.B. von Gartenbänken oder Gerätehäusern. Nicht geeignet für Anwendungen in Betonarbeiten.

Sicherheitshinweise

Enthält grauen Zement

Gefahrenhinweise

H315	Verursacht Hautreizungen
H317	Kann allergische Hautreaktionen verursachen
H318	Verursacht schwere Augenschäden

Sicherheitsempfehlungen

P101	Für ärztlichen Rat, Verpackung oder Etikett bereithalten
P102	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
P103	Sorgfältig lesen und alle Anweisungen befolgen
P280	Schutzschuhe/Kleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz/Gehörschutz tragen
P302+P352	Bei Berührung mit der Haut: mit viel Wasser abwaschen
P305+P351+P338	Bei Berührung mit den Augen: mehrere Minuten lang behutsam mit Wasser spülen; Kontaktlinsen herausnehmen, wenn möglich; weiter spülen
P310	Sofort Giftnotrufzentrale/Arzt aufsuchen
P362	Kontaminierte Kleidung ausziehen
P501	Inhalt und Verpackung in Übereinstimmung mit den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften entsorgen

Technische Informationen

Körnung:	0-8 mm
Verarbeitungszeit:	Verarbeitbar zwischen 5-10 Minuten, Aushärtung beginnt nach ca. 15 Minuten, je nach Temperatur
Lagerung:	Trocken; mind. 12 Monate
Verfügbar:	42x20kg Sack/Palette

Verarbeitung

Graben Sie ein Loch und füllen Sie es bis zur Hälfte mit sauberem Leitungswasser. Es ist nicht nötig, den Mörtel vorzubereiten und zu mischen. Platzieren Sie den Pfosten an der richtigen Stelle. Streuen Sie das Trockenpulver in das Wasser, bis das Loch gefüllt ist und der Trockenmörtel mit Wasser gesättigt ist. Lassen Sie das restliche Wasser auf dem Mörtel stehen. Der Mörtel härtet schnell aus, ein Absteifen ist nicht erforderlich. Glätten Sie die Oberfläche oder bedecken Sie sie mit Erde oder Grasnarbe.

Wichtige Hinweise

Dem Schnell Beton auf der Baustelle keine Zuschläge oder Zusätze beimengen. Nur sauberes Wasser verwenden. Nicht bei Temperaturen unter <5 Grad verarbeiten. Bitte beachten Sie die oben genannten Sicherheitsempfehlungen.

FR

Le béton à prise rapide est un mortier sec, durcissant rapidement, fabriqué en usine, qui peut être travaillé sans malaxage. Ce mortier rapide convient notamment à la pose de poteaux et clôtures de jardin. Convient aussi particulièrement aux petites fondations, comme pour la pose de bancs, etc. Ne convient pas aux applications dans le béton structurel.

Information de sécurité

Contient du ciment gris

Précautions d'emploi

H315	Provoque une irritation cutanée
H317	Peut provoquer une allergie cutanée
H318	Provoque des lésions oculaires graves

Recommandations de sécurité

P101	En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition l'emballage ou l'étiquette
P102	Tenir hors de portée des enfants
P103	Lire attentivement et suivre toutes les instructions
P280	Porter des gants/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage/des oreilles
P302 + P352	En cas de contact avec la peau : laver abondamment à l'eau
P305+P351+P338	En cas de contact avec les yeux : rincer avec précaution avec de l'eau pendant plusieurs minutes ; Retirer les lentilles de contact, si possible ; continuer à rincer
P310	Appeler immédiatement un centre antipoison/consulter un médecin
P362	Enlever les vêtements souillés
P501	Éliminer le contenu et les emballages conformément aux réglementations locales/régionales/nationales/internationales

TUINDECO

LEADING IN GARDEN PRODUCTS

tuindeco.com

Snelbeton

Quick concrete • Schnell Beton • Béton à prise rapide
Hurtighærdende beton • Cemento rápido • Cemento rapido



Informations techniques

Taille du granulat : 0-8 mm
Temps d'ouvrabilité : Ouvrabilité entre 5 et 10 minutes et début du durcissement après environ 15 minutes, en fonction de la température
Stockage : Au sec ; au minimum 12 mois
Livraison : Par palette de 42 sacs de 20 kg

Mise en œuvre

Creuser un trou et le remplir à moitié avec de l'eau. Il ne faut ni préparer ni mélanger le mortier. Placer le poteau dans la bonne position. Répandre la poudre sèche dans l'eau jusqu'à ce que le trou soit rempli et que le mortier sec soit saturé d'eau. Laisser l'eau résiduelle sur le mortier. Le mortier durcit rapidement, il n'est pas nécessaire de l'étaçonner. Lisser la surface ou la recouvrir de terre ou de gazon.

Conseil important

Ne pas ajouter d'autres composants au béton à séchage rapide. N'utiliser que de l'eau propre. Ne pas utiliser à une température inférieure à 5 °C. Veiller à respecter les recommandations de sécurité ci-dessus.

DK

Hurtighærdende beton er en fabriksfremstillet, hurtighærdende tørmørtel, som kan bearbejdes uden blanding. Denne hurtighærdende mørtel er særligt velegnet til placering af pæle og havehegn. Også yderst velegnet til små fundamenter som ved installation af bænke osv. Ikke egnet til anvendelse i konstruktionsbeton.

Sikkerhedsoplysninger

Indeholder grå cement

Sikkerhedsanbefalinger

H315 Forårsager hudirritation
H317 Kan forårsage allergisk hudreaktion
H318 Forårsager alvorlig øjenskade

Råd om sikkerhed

P101 Opbevar emballagen eller etiketten, når du søger lægehjælp
P102 Opbevares utilgængeligt for børn
P103 Læs omhyggeligt og følg alle instruktioner
P280 Brug beskyttelseshandsker/-tøj/øjebeskyttelse/ansigtsbeskyttelse/høreværn
P302+P352 Ved hudkontakt: vask med rigeligt vand
P305+P351+P338 I tilfælde af øjenkontakt: skyl forsigtigt med vand i flere minutter;
Fjern kontaktlinser, hvis det er muligt; bliv ved med at skylle
Kontakt straks et giftkontrolcenter/læge
P310 Fjern forurenede tøj
P362

P501

Bortskaf indhold og emballage i henhold til lokale/regionale/nationale/internationale regler

Tekniske oplysninger

Kornstørrelse: 0-8 mm
Bearbejdningsstid: Kan bearbejdes i 5-10 minutter, og hærdningen begynder, afhængigt af temperaturen, efter ca. 15 minutter
Opbevaring: Tørt; minimum 12 måneder
Leverance: 42 x 20 kg sæk/palle

Bearbejdning

Grav et hul, og fyld det halvt op med rent vand fra hanen. Det er ikke nødvendigt at lave og blande mørtlen. Placer pælen i den rigtige position. Drys det tørre pulver i vandet, indtil hullet er fyldt, og den tørre mørtel er mættet med vand. Lad det resterende vand blive på mørtlen. Mørtlen hærdner hurtigt, og afstivning er ikke nødvendig. Gør overfladen glat, eller dæk den med jord eller græstørv.

Vigtigt tip

Tilsæt ikke andre fyldstoffer til den hurtighærdende beton. Brug kun rent vand fra hanen. Må ikke behandles ved temperaturer under <5°C. Vær opmærksom på ovenstående sikkerhedsanbefalinger.

ES

El cemento rápido es un mortero seco manufacturado industrialmente, de endurecimiento rápido, que se puede procesar sin mezclar. Este mortero rápido es especialmente adecuado para instalar postes y vallas de jardín. También es perfecto para pequeños cimientos, como en la instalación de bancos, etc. No es adecuado para uso en construcción de hormigón.

Información de seguridad

Contiene cemento gris

Indicaciones de peligro

H315 Provoca irritación cutánea
H317 Puede provocar reacciones alérgicas
H318 Provoca lesiones oculares graves

Recomendaciones de seguridad

P101 Al buscar asesoramiento médico, tener a mano el envase o la etiqueta
P102 Mantener fuera del alcance de los niños
P103 Leer atentamente y seguir todas las instrucciones
P280 Utilizar guantes protectores/ropa protectora/protección ocular/protección facial/protección auditiva
P302+P352 En caso de contacto con la piel: lavar con abundante agua

TUINDECO

LEADING IN GARDEN PRODUCTS

tuindeco.com

Snelbeton

Quick concrete • Schnell Beton • Béton à prise rapide
Hurtighærdende beton • Cemento rápido • Cemento rapido



P305+P351+P338

En caso de contacto con los ojos: enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos;
En la medida de lo posible, retirar lentes de contacto;
continuar enjuagando

P310 Consultar inmediatamente a un médico/centro de antídotos

P362 Quitarse las prendas contaminadas

P501 Desechar el contenido y el envase de conformidad con la normativa local/regional/nacional/internacional

Información técnica

Granulometría: 0-8 mm

Tiempo de procesamiento: Se procesa en 5-10 minutos y el endurecimiento comienza tras aprox. 15 minutos, en función de la temperatura

Almacenamiento: En seco; mínimo 12 meses

Disponibilidad: 42x20kg saco/palé

Procesamiento

Cave un agujero y llénelo hasta la mitad con agua corriente limpia. No es necesario preparar ni mezclar el mortero. Coloque el poste en la posición deseada. Vierta el polvo seco en el agua hasta que el orificio esté lleno y el mortero seco esté saturado de agua. Deje el agua residual en el mortero. El mortero se endurece rápidamente, no es necesario entibar. Alise la superficie o cúbrala con tierra o césped.

Consejo importante

No añada ningún material de relleno al cemento rápido. Utilice únicamente agua corriente limpia. No debe procesarse a una temperatura inferior a <5 grados. Preste atención a las recomendaciones de seguridad indicadas anteriormente.

IT

Il cemento rapido è una malta secca industriale, a indurimento rapido che può essere lavorata senza miscelazione. La malta rapida è particolarmente indicata per fissare pali e cancelli da giardino. Particolarmente adatta anche per piccole installazioni di supporto come nel caso di panchine, ecc. Ikke egnet til anvendelse i konstruktionsbeton.

Dati di sicurezza

Contiene cemento grigio

Indicazioni di pericolo

H315 Causa irritazione cutanea

H317 Può provocare reazioni allergiche a livello cutaneo

H318 Causa lesioni oculari gravi

Raccomandazioni di sicurezza

P101

In caso di consulenza medica, tenere la confezione o l'etichetta a portata di mano

P102 Tenere lontano dalla portata dei bambini

P103 Leggere attentamente e seguire tutte le istruzioni

P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/occhiali protettivi/visiera facciale/protezione dell'udito

P302+P352 In caso di contatto con la pelle, lavare con abbondante acqua
P305+P351+P338 In caso di contatto con gli occhi, sciacquare delicatamente con acqua per qualche minuto;

Se possibile, rimuovere le lenti a contatto e continuare a sciacquare

P310 Contattare immediatamente un centro antiveleni oppure un medico

P362 Togliere gli indumenti contaminati

P501 Smaltire il contenuto e la confezione nel rispetto delle normative locali/regionali/nazionali/internazionali

Dati tecnici

Granulometria: 0-8 mm

Lavorazione: Lavorabile in 5-10 minuti, l'indurimento inizia dopo circa 15 minuti, a seconda della temperatura

Fornitura: secco; minimo di 12 mesi

Disponibile: 42x20 kg sacco/pallet

Lavorazione

Formare un buco e riempirlo per metà con acqua di rubinetto pulita. Non è necessario preparare né miscelare la malta. Fissare il palo nella posizione corretta. Aggiungere la polvere secca all'acqua fino a riempire il foro, quindi saturare la malta secca con acqua. Lasciare l'acqua rimanente nella malta. La malta indurisce rapidamente e non è necessaria la puntellazione. Lavorare la superficie fino a renderla liscia, oppure ricoprirla con la terra o zolle erbose.

Suggerimento importante

Non aggiungere altri materiali di riempimento al cemento rapido. Utilizzare esclusivamente acqua del rubinetto pulita. Non lavorare con temperature al di sotto dei 5 gradi. Si prega di prestare attenzione alle raccomandazioni di sicurezza di cui sopra.

20 kg

TUINDECO

LEADING IN GARDEN PRODUCTS

tuindeco.com

